



"그들이 모두 하나가 되게 해 주소서"

부활 제6주일

2020년 5월 17일(제429호)

본당 주소: 425 Boulder Ct. #400, Pleasanton, CA 94566
(전화) 925-600-0177 / (FAX) 925-237-8423

사무실 e-mail: office@tvkcc.org, 웹사이트: www.tvkcc.org

주일학교	오전 9시 - 10시, http://tvkcc.org/sundayschool
신심단체	레지오 마리애 / 매 주일, 화, 수, 목 미사 후
	성령기도회 / 매주 토요일 미사 후
	올뜨레야 / 매월 셋째 주 토요일 미사 후
성시간	향심 기도회 / 매주 금요일 7시 매월 첫 토요일 오전 9시 30분 미사 후

주일미사: Pleasanton Middle School, MPR
5001 Case Ave, Pleasanton, CA 94566

평일미사(사무실): 425 Boulder Ct. #400, Pleasanton, CA 94566

미사	교중미사	오전 9시 - 10시
	English Mass	10:30 AM - 11:30 AM
	평일미사	화, 수, 목, 토요일 오전 9시 30분
	Youth Mass	매달 격주 토요일 오후 5시 (주보 공지)
고해성사	매 주일 미사 30분 전	
유아세례	매달 둘째 주 토요일 미사 후	

해설_이경원(아르텔라)

제1독서_김선기(시몬) 제2독서_윤희선(스텔라)

입 당 송 | 이사 48,20 참조

환호 소리 울리며 이 일을 알리고 전하여라. 땅끝까지 퍼뜨려라.
주님이 당신 백성을 구원하셨다. 알렐루야.

제1독서 | 사도 8,5-8,14-17 Acts 8:5-8, 14-17

화 답 송 | 시편 66(65),1-3,7,4-5,6-7,16과 20(◎ 1)
Psalms 66:1-3, 4-5, 6-7, 16, 20

◎ 온 세상아, 하느님께 환호하여라.(또는 ◎ 알렐루야.)

◎ Let all the earth cry out to God with joy.

○ 온 세상아, 하느님께 환호하여라. 그 이름, 그 영광을 노래하여라.
영광과 찬양을 드려라. 하느님께 아뢰어라. "당신이 하신 일들 놀
랍기도 하옵니다!" ◎

○ Shout joyfully to God, all the earth, sing praise to the glory
of his name; proclaim his glorious praise. Say to God, "How
tremendous are your deeds!" ◎

○ "온 세상이 당신 앞에 엎드려, 당신을 노래하게 하소서. 당신 이름
을 노래하게 하소서." 너희는 와서 보아라, 하느님의 업적을, 사람
들에게 이루신 놀라운 그 위업을. ◎

○ "Let all on earth worship and sing praise to you, sing praise
to your name!" Come and see the works of God, his tremendous
deeds among the children of Adam. ◎

○ 바다를 바꾸어 마른땅 만드시니, 사람들은 맨발로 건너갔네. 거
기서 우리는 그분과 함께 기뻐하네. 그분은 영원히 권능으로 다
스리신다. ◎

○ He has changed the sea into dry land; through the river they
passed on foot; therefore let us rejoice in him. He rules by
his might forever. ◎

○ 하느님을 경외하는 이들과, 모두 와서 들어라. 그분이 나에게
하신 일을 들려주리라. 내 기도를 물리치지 않으시고, 당신 자
애를 거두지 않으셨으니, 하느님은 찬미받으소서. ◎

○ Hear now, all you who fear God, while I declare what he has
done for me. Blessed be God who refused me not my prayer
or his kindness! ◎

제2독서 | 1베드 3,15-18 First Peter 3:15-18

복음환호송 | 요한 14,23 참조

◎ 알렐루야.

◎ Alleluia, alleluia.

○ 주님이 말씀하신다. 누구든지 나를 사랑하면 내 말을 지키리니,
내 아버지도 그를 사랑하시고 우리가 가서 그와 함께 살리라. ◎

○ Whoever loves me will keep my word, says the Lord, and my
Father will love him and we will come to him. ◎

복 음 | 요한 14,15-21 John 14:15-21

영성체송 | 요한 14,15-16 참조

주님이 말씀하신다. 너희가 나를 사랑하면 내 계명을 지켜라. 내가
아버지께 청하면, 아버지는 다른 보호자를 보내시어, 영원히 너희
와 함께 있게 하시리라. 알렐루야.



온 세상아 하느님께 환호하여라 -

"새로 나오신 신자분 모두를 환영합니다."

앓는 이들을 위한 기도 요청

윤창섭 안드레아, 이한아 안나, Teresa Lee,

김종택, Yong Ah Lee, 이잠수, 최영숙 마리아,

김필순 루시아, 고은경 엘리사벳, 이순옥 마리아

각종 질병으로 고생하시는 분들을 위해 기도해 주시고 기도가
필요하신 분은 본당 사무실로 연락 주시기 바랍니다.

가끔 연락하는 부부가 있습니다. 설치 예술가인 남편은 작업의 특성 때문인지 언제나 군화처럼 생긴 작업화를 신었는데, 예술가답게 작업화도 허투루 고르는 법이 없었습니다. 그러던 어느 날, 부인이 가볍고 편한 운동화를 남편에게 선물했습니다. 20여 년 작업화만 신던 남편은 부인이 선물한 운동화 덕에 새로운 세상에 눈을 뜨게 되었습니다. 그리고 얼마 지나지 않아 길을 가던 남편은 진열된 운동화 한 켤레를 보고 맙니다. 그 운동화는 그의 마음을 온통 사로잡았습니다. 홀린 듯 매장 안으로 들어가 운동화를 집어든 그는 부인을 떠올렸습니다.

‘운동화를 사준 지 얼마 되지도 않았잖아. 게다가 이거 가격이 만만치 않은데...’ ‘그래도.... 아예 몰랐으면 모를까, 이렇게 마주쳐버렸는데 어떻게 이걸 포기해!’

어떡하면 부인을 설득해 허락을 받을 수 있을지 찰나의 순간 억만 가지 수를 헤아린 남편은 결론을 내립니다.

‘이걸 사달라고 하면 야단은 야단대로 맞고 운동화는 운동화대로 포기해야 할 테니, 차라리 저지르고 야단을 맞자. 그럼 운동화는 남을 거 아냐.’

뿌듯한 마음에 운동화를 사 들고 귀가한 남편은 비장한 얼굴로 기꺼이 부인에게 이실직고했습니다. 이만저만한 이유로 운동화를 샀으니 부인은 저를 벌하고 사하소서. 아멘!

자진신고를 마치고 고개를 든 남편은, 그러나 크게 당황했습니다. 부인의 눈가에 깊은 슬픔이 맺혔기 때문입니다. 이윽고 부인이 말했습니다.

“당신은 이 운동화를 봤을 때 내 생각이 안 났어? 난 좋은 걸 보면 늘 당신이 먼저 생각났는데...”

“너희가 나를 사랑하면 내 계명을 지킬 것이다.”(요한 14,15) 사랑은 대상이 필요합니다. 사랑하는 사람들은 끊임없이 서로의 사랑을 내보이며 친교를 이루는 가운데 일치에로 나아가기 마련입니다. 예수님은 당신 제자들을 사랑하셨고 그래서 십자가를 통해 그 사랑을 보여주셨습니다. 그리고 이제 제자들이 사랑을 드러낼 방법을 가르쳐주십니다.

“내 계명을 받아 지키는 이야말로 나를 사랑하는 사람이다. 나를 사랑하는 사람은 내 아버지께 사랑을 받을 것이다. 그리고 나도 그를 사랑하고 그에게 나 자신을 드러내 보일 것이다.”(요한 14,21)

계명을 지키는 것. 그것은 눈에 보이지 않는 하느님을 사랑하여 우리 삶 가운데 현존시키는 가장 좋은 방법입니다. 계명은 사랑을 구실로 서로를 율아매는 구속이 아닙니다. 오히려 계명은 서로가 품고 있는 사랑을 드러내 주고 그것을 표현하고 나눌 수 있는 기회가 됩니다. 사도 요한은 그의 편지에 이렇게 썼습니다.

“하느님을 사랑하는 것은 바로 그분의 계명을 지키는 것”(1요한 5,3)이며 “하느님의 계명을 지키면, 그것으로 우리가 그분을 알고 있음을 알게 됩니다.”(1요한 2,3)

유한민 마르첼리노 신부 | 문화홍보국장

<p>김수정 Realtor® Soo Jung (Julia) Kim KELLERWILLIAMS DRE 02049482 925.416.9249 julia.kim@kw.com kw</p>	<p>MassMutual 건강보험, 생명보험, IRA 연금(Retirement Account) 장기 간호보험 401(k) Rollover 어 세실리아 925-642-0756</p>	<p>KOREAN B.B.Q 영동 순두부 7268 San Ramon Rd. Dublin, CA 94568 925-551-0825</p> 	<p>Tri-Valley Orthodontics Jesse H. Ko DMD / Anne Yoon DDS 111 Deerwood Rd. Ste. 185 San Ramon, CA 94583 ph. 925-272-7868 www.tri-ortho.com</p>
<p>베스텍 오토 BESTECH Auto Repair & SMOG 전차중 정비 & 스모그 2400 San Ramon Valley Blvd, San Ramon, CA 94583 925-362-0172</p>	<p>혁신적인 항노화 제품과 훌륭한 사업기회 민주란 아우레아 253-468-3030 jooranmin@gmail.com</p> 	<p>대 건 한 의 원 한의학 박사 이준 침, 안약, 체중조절, 통증조절, 체질관별, 건강상담 6990 Village Pkwy #212 Dublin, CA 925-765-9755</p>	<p>좋은 사람들, 좋은 이웃들이 만들어 가는 곳 신세계 여행사 SHINSEGAE TRAVEL 510-688-0155 이 베로니카 510-688-0157 이 레이몬드</p>



57. 성경에 대해서만 묵상해도 될까?

The Prayer over the Offerings

매일 미사의 독서나 전례용 독서집, 또는 다양한 방법으로 성경 구절을 택한다. 성경이나 영적 서적들을 자주 묵상하면서 마음과 정신을 모아 숙고하다가 하느님과의 대화로 들어가는 것을 거룩한 독서 또는 렉시오 디비나 (Lectio Divina)라고 한다. 거룩한 독서를 돕는 방법들에는 여러 방법이 있다.

Once the offerings have been placed on the altar and the accompanying rites completed, by means of the invitation to pray with the Priest and by means of the Prayer over the Offerings, the Preparation of the Gifts is concluded and preparation made for the Eucharistic Prayer.

At Mass, a single Prayer over the Offerings is said, and it ends with the shorter conclusion, that is: Through Christ our Lord. If, however, the Son is mentioned at the end of this prayer, the conclusion is: Who lives and reigns for ever and ever.

The people, joining in this petition, make the prayer their own by means of the acclamation Amen.

 <p>마이클 엠 부동산 01363182/Legacy REA 주택, 상업용 건물 전문 북가주 전지역 Cell: 925-577-1117 michael.aom@gmail.com</p>	<p>새차 12개 자동차 매장에서 도와 드립니다 HANLEES AUTO GROUP</p>  <p>잭성 HILLTOP FREMONT DAVIS 직통: 510-662-4036 3233 Auto Plaza 43690 Auto Mall Cir. 4202 Chiles Rd. Cell: 510-776-5856 510-243-2020 925-640-1004 530-220-2848</p>		<p>PARK CHIROPRACTIC Dr. Joon Park Office (925) 355-1450 Cell (925) 997-1257 7027 Dublin Blvd. Suite #101 Dublin, CA 94568</p> 
 <p>(925)549-2414 1241 Quarry Ln. Ste 110 Pleasanton, CA 94566 www.eecschoo.com</p> <ul style="list-style-type: none"> • English, Math • History, Physics, Chemistry, Bio • PSAT, SAT, ACT • College Counseling 	<p>CPA 조미정 (카타리나) 조미정 공인회계사무소 6500 Dublin Blvd. #206 Dublin CA 94568 Tel) 925-803-0200 jenny@jchocpa.com</p>	<p>STEVE G KIM DDS <i>Family & Cosmetic Dentistry</i> Dr. 김진만 치과병원 111 Deerwood Rd. Suite 350 San Ramon, CA 94583 925-718-8970 / sgkdental@gmail.com www.sgkdental.com</p>	<p>박 권 한 의 원 한의학박사 박 권 부인과, 내과, 체질, 비만, 불면 7025 Village Parkway, DUBLIN, CA 94568 925-577-0288</p>
<p>광고를 모집합니다. 서상일 시몬, hongbo@tvkcc.org 650-305-5181</p>	<p>광고를 모집합니다. 서상일 시몬, hongbo@tvkcc.org 650-305-5181</p>	<p>광고를 모집합니다. 서상일 시몬, hongbo@tvkcc.org 650-305-5181</p>	<p>광고를 모집합니다. 서상일 시몬, hongbo@tvkcc.org 650-305-5181</p>

■ **김종광 요한사도 신부님 귀임**

- 지난 5년간 TVKCC 공동체를 이끌어주신 신부님께서 사목 임기를 마치고 6월 11일 한국으로 귀임 예정입니다. 열악한 환경에서 공동체의 안정과 성장을 위하여 애써 주신 신부님께 감사드리며 영육 간의 건강을 위하여 신자 여러분의 많은 기도 부탁드립니다.
- 송별미사 등 신부님 출국 전 주요 일정은 반, 구역을 통하여 또는 전체 이메일로 공지 예정입니다.

■ **김종광 요한사도 신부님 송별미사 안내**

- 일시: 6월 7일(주일), 오전 9시 교중미사
- 전 신자 Drive In 미사를 계획하고 있습니다.

■ **12학년 졸업 축복식 안내**

- 5월 17일(주일): 김다슬, 이상빈, 김여진
- 5월 24일(주일): 홍서연, 하지현, 신지성, 이서연

■ **북가주가톨릭성서모임 2020년 2학기 성서 40주간 신청 안내**

- 기간: 2020년 8월 마지막 주 - 12월 둘째 주
- 편성: 1) 월요일 오전반 - 센터
2) 토요일 오후반 - 온라인
- 대상: CBLM 말씀의 봉사자 및 전체 교우
- 문의: 조경아 글라라(408-701-7144, nccblm@gmail.com)

■ **온라인 미사 시간 안내**

- 주일: 오전 9시
- 평일: 화, 수, 목, 오전 9시 30분
- Youtube: TVKCC Mass

■ **미사 중단 기간 중 헌금 안내**

- 주일헌금, 교무금 등 각종 헌금은 당분간 Check을 센터로 우편 발송하여 주시기 바랍니다.
- 자세한 내용은 3월 31일자 이메일 내용을 참고하여 주시기 바랍니다.

■ **온라인 미사예물 봉헌 안내**

- 온라인 미사에 미사예물을 봉헌하실 수 있습니다.
- 봉헌 신청: 전례부 이메일, tvkcccliturg@gmail.com
- 봉헌금: Check을 센터로 우편 발송
- 신청 시 기재사항은 각반 연락망을 통하여 공지되었습니다.

■ **미사참례를 못하실 경우 '대송'으로 미사참례를 대신합니다.**

1. 방송(온라인, TV, 라디오)미사에 참여합니다.
2. '우리 가정 말씀의 전례'에 따르며 '신령성체 기도'를 바칩니다.
3. '우리 가정 말씀의 전례'조차 어렵다면 묵주기도와 성경 읽기(그날의 독서와 복음)로 대신합니다.

*기도문 등 참고 자료는 3월 14일자 이메일 공지를 참고하시기 바랍니다.

■ **지난 주 우리의 정성 Offertory and Donations**

주일헌금			교무금	성소후원	Bishop's Appeal	합계
교중미사	영어미사	토요특전				
\$1,070	-	-	\$280	\$30	\$10	\$1,390

교무금은 신자들의 의무입니다.

- **교무금(Inquiry of Annual Pledge)**
강호중(5), 김순삼(5), 문기석(5)
- **성소후원(Vocation Promotion)**
강호중(5), 문기석(5)
- **Bishop's Appeal**
강호중(5)
- **성전건축 헌금(Building Fund)**
강호중, 문기석

프란치스코 교황 성하
성모님께 바치는 기도문

성모님께 바치는 기도 I

성모 마리아님,
 언제나 구원과 희망의 표징으로
 저희의 길을 밝혀 주소서.

병자의 치유이신 성모님,
 늘 굳은 믿음을 간직하시어
 십자가 아래에서 예수님의 고통에 함께하셨으니
 저희도 성모님께 의탁하나이다.

저희의 구원이신 성모님,
 갈릴래아 카나에서처럼
 이 시련의 때가 지나고
 다시 기쁨과 축제의 때가 찾아올 수 있도록
 성모님께서는 저희에게 필요한 것을 아시고
 마련해 주실 것을 믿나이다.

거룩한 사랑의 성모님,
 저희가 아버지의 뜻을 충실히 따르고
 예수님 말씀대로 행동할 수 있게 도와주소서.
 예수님께서 십자가를 통하여
 몸소 저희의 고통을 짊어지시고 저희의 슬픔을 떠안으시어
 저희를 부활의 기쁨으로 인도하셨나이다.
 아멘.

천주의 성모님,
 당신의 보호에 저희를 맡기오니
 어려울 때에 저희의 간절한 기도를 외면하지 마시고
 항상 모든 위험에서 저희를 구주소서.
 영화롭고 복되신 동정녀시여.



- ◆ PMS 사용 후 깨끗한 정리를 부탁드립니다.
- ◆ 교중 미사 전 묵주기도에 참여하도록 노력합시다.
- ◆ 긴급한 공지는 본당 웹사이트를 참조하세요.
www.tvkcc.org

- ◆ **본당 신부님과 면담 및 고해성사 시간 안내**
- 화, 수, 목, 토요일: 오전 10시 - 오후 12시 30분
- 주일: 오전 8시 30분 - 오전 9시
- 이외의 시간도 사무실이나 신부님께 예약이 가능합니다.